



MANUEL D'UTILISATION

FHM-400SD

AVANT D'UTILISER CET
APPAREIL ÉLECTRIQUE,
LISEZ ATTENTIVEMENT LES
INSTRUCTIONS CI-DESSOUS,
ET CONSERVEZ LE MODE D'EM-
PLOI POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.
SI VOUS RESPECTEZ CES INSTRU-
CTIONS, LA DURÉE DE VIE DE VOTRE AP-
PAREIL ÉLECTRIQUE TIENDRA LONG-
TEMPS. CONSERVEZ CE MANUEL AVEC SOIN.



daikomaroc

Explorez le monde de daiko

Sommaire

Précautions de sécurité.....2

Spécifications du produit..... 4

Caractéristiques du produit.....4

Composants du produit..... 5

Instructions d'utilisation..... 6

Dépannage.....7

Instructions de stockage..... 8

Réglage de la lampe intérieure et de la température..... 9

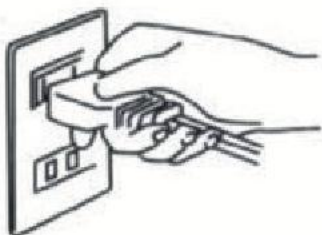
Instructions d'installation..... 10

Nettoyage et entretien.....12

Comment changer la direction de la porte..... 14

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver soigneusement avant d'utiliser ce produit.

Précautions de sécurité

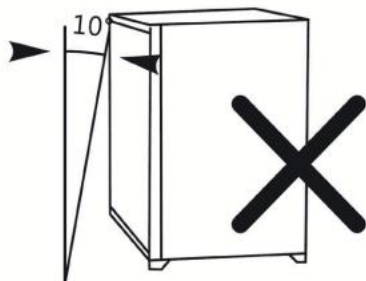


- Veuillez vous référer à la tension indiquée sur l'étiquette avant de mettre l'appareil sous tension.

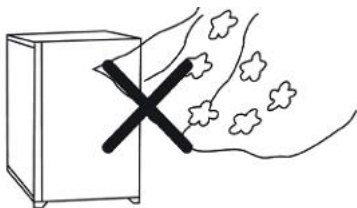


- Veuillez contacter le service après-vente ou un personnel qualifié pour remplacer le cordon d'alimentation en cas de dommage. Ne pliez pas et ne tirez pas sur le câble d'alimentation

afin d'éviter un mauvais contact.



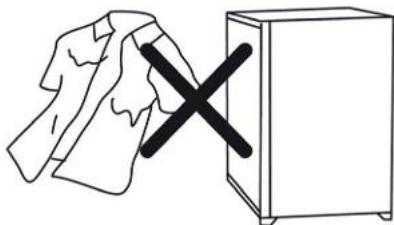
- Ne placez pas l'appareil dans un endroit avec une inclinaison de plus de 10 degrés, car cela pourrait entraîner un risque de basculement.



- Ne le placez pas près des rideaux afin d'éviter toute obstruction de la ventilation.



- Ne le placez pas dans un endroit où la température dépasse 40°C, où l'humidité est élevée ou où il y a de la poussière, car cela pourrait entraîner de la rouille et des pannes.



- Ne placez pas de vêtements ou d'autres objets divers sur le minibar, car cela pourrait entraîner une mauvaise ventilation.

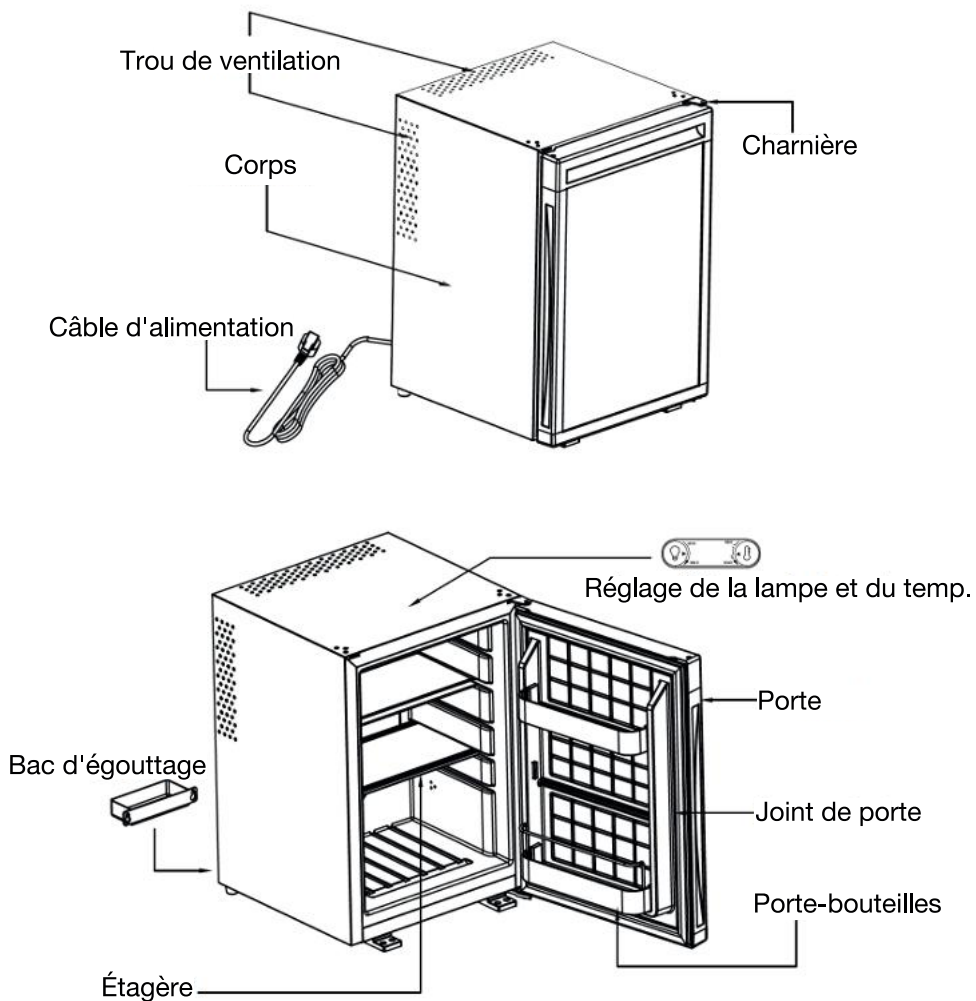
Spécifications du produit

Tension	220-240V~50/60Hz
Classe climatique	N/SN/T/ST
Courant nominal	0.5A
Puissance nominale	63W
Classe de protection	I
Gaz	R600a=38g
Volume net réfrigérateur	35L
Volume total de stockage	40L
P.N/ P.B	12,5/13,8 Kg
Dimensions du produit	400*420*550mm
Débit sonore	0dB

Caractéristiques du produit

Le minibar thermoélectrique est un nouveau type de produit de refroidissement environnemental, sans compresseur, sans composant mécanique et sans bruit, ce qui lui confère une durée de vie plus longue.

Composants du produit



Instructions d'utilisation

1. **Avant utilisation** : ouvrez la porte et nettoyez-la d'abord avec un chiffon doux et humide.
2. **Mise sous tension** : Insérez la fiche dans la prise.
3. **Fonctionnement normal** : Une fois allumé, le minibar commence à fonctionner immédiatement. Lorsque la porte est ouverte, la lumière intérieure s'allume automatiquement.
4. **Stockage** : Le refroidissement prend environ 2 heures. Après cela, vous pouvez ranger vos boissons ou autres articles.
5. **Réglage de la température** : Nous avons réglé 6-8°C pour minibar à porte pleine et 10-12°C pour minibar à porte vitrée. Le minibar est équipé d'un système de contrôle de la température, ne pas ajuster la température à moins que cela ne soit nécessaire.

Dépannage

Merci de vérifier d'abord si vous rencontrez ces problèmes. Si le problème persiste, contactez-nous ou le distributeur local pour assistance.

Problèmes	Résolution des problèmes
L'appareil ne fonctionne pas	- Vérifiez si l'appareil est sous tension.
	- Vérifiez si la prise est bien connectée.
	- Vérifiez si la lampe interne est allumée.
Température interne trop élevée	- Température ambiante ou interne trop élevée.
	- Fréquence d'ouverture de la porte trop élevée (Vérifiez si le joint de la porte est bien étanche).
	- Vérifiez les exigences de ventilation et de niveau (Vérifiez si le minibar est posé sur une surface plane et respecte les exigences de ventilation).

Instructions de stockage

1. Ne pas stocker trop d'objets ou cela affecte l'effet de refroidissement.
2. Lors du refroidissement, les objets vont sécher, Veuillez les sceller correctement avant de les stocker.
3. Le temps de refroidissement sera plus long si la température des produits est élevée.
 - Ne pas mettre de produits chauds dans le minibar.
4. N'ouvrez pas la porte fréquemment.
 - L'ouverture fréquente de la porte affecte l'effet de refroidissement.
5. Assurez-vous que la porte est bien fermée après avoir mis des produits dans le minibar.
6. Ce minibar est uniquement destiné à la réfrigération et non à la congélation des aliments tels que:
 - Crème glacée et autres aliments congelés
 - Viande et autres aliments frais
 - Produits chimiques

Température intérieure

- La température intérieure prendra 2 heures pour atteindre la température réglée. La température intérieure du minibar est influencée par la température ambiante.
- L'effet de refroidissement du minibar est également affecté par la fréquence d'ouverture de la porte et la quantité d'objets.
- La température ambiante idéale pour le fonctionnement est de 25°C.

Réglage de la lampe intérieure et de la température



Ce réglage concerne la lumière LED. En tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, de MIN à MAX, la lumière devient de plus en plus lumineuse. La rotation peut aller jusqu'à 180°.



Ce réglage concerne la température. En tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre selon la flèche, de MIN à MAX, l'effet de refroidissement est de plus en plus efficace, la température est de plus en plus basse. Il peut pivoter de 180°.

“Côté supérieur ▲ , est tourné vers le côté supérieur » : la température est la plus élevée.

“II” : la température est d'environ 10-12°C.

« III » : la température est d'environ 6-8°C.

“Côté inférieur ▲ est tourné vers le côté inférieur” : le minibar est en état de température la plus basse.

L'effet de refroidissement maximal. Le minibar fonctionne à pleine puissance, ce qui entraîne une perte d'électricité et affecte la durée de vie du minibar.

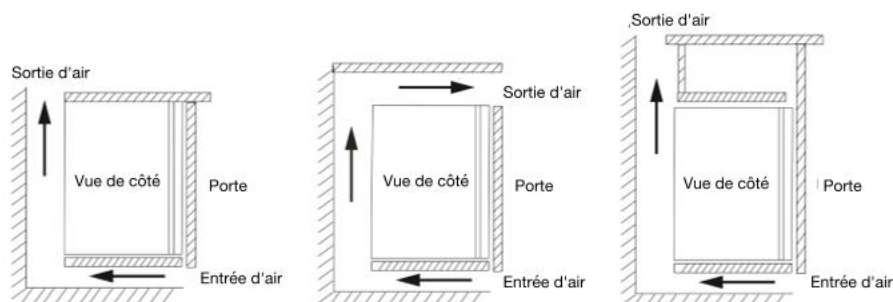
Instructions d'installation

Plan A :

A. Placez le minibar dans un meuble sans porte. (Si le meuble a une porte, celle-ci doit être dotée d'une ventilation.)

B. Lorsque vous placez le minibar dans un meuble, veuillez vous référer aux images ci-dessous :

- Maintenez une distance de plus de 5 cm sur les deux côtés, sur le dessus et à l'arrière pour assurer une bonne ventilation.
- Prévoyez un espace pour la ventilation lors de la conception du meuble.



Plan B: (si le meuble ne peut pas être modifié, veuillez suivre ce schéma)

A. Essayez de maintenir une distance maximale pour assurer une meilleure ventilation et permettre au minibar d'atteindre un meilleur effet de refroidissement.

B. Placez le minibar dans le meuble en suivant les instructions ci-dessous :

- Maintenez une distance de plus de 5 cm sur les deux côtés, sur le dessus et à l'arrière pour garantir une bonne ventilation.
- Suivez les instructions ci-dessous pour assurer une bonne ventilation.

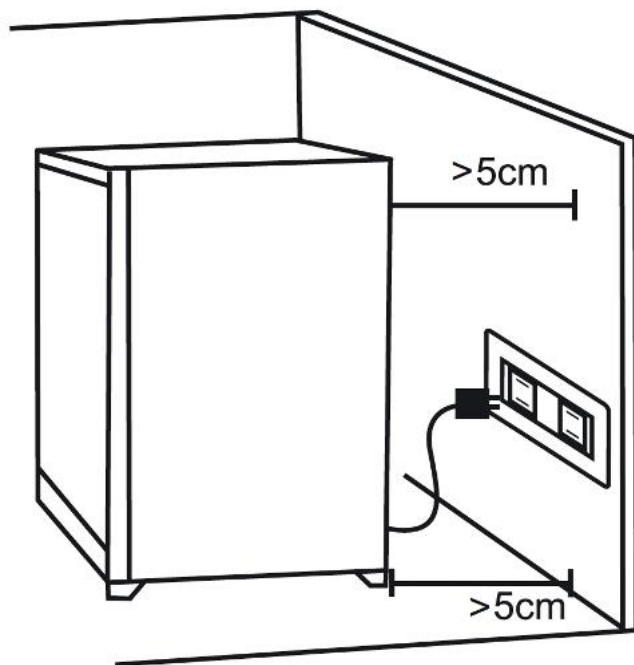


Schéma de ventilation 1

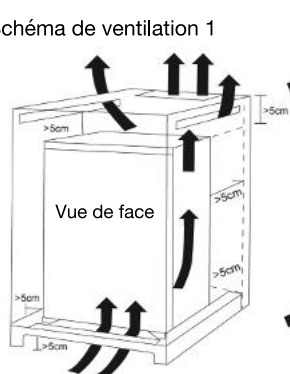
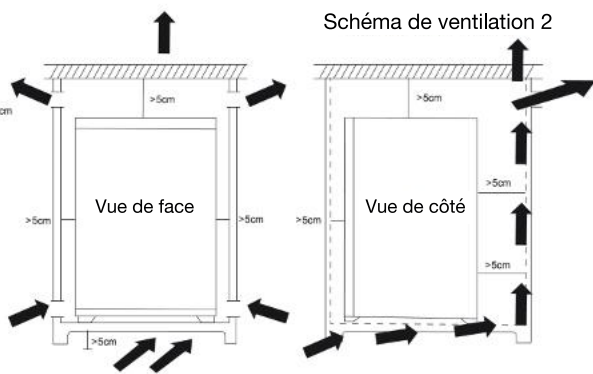


Schéma de ventilation 2



Remarque importante :

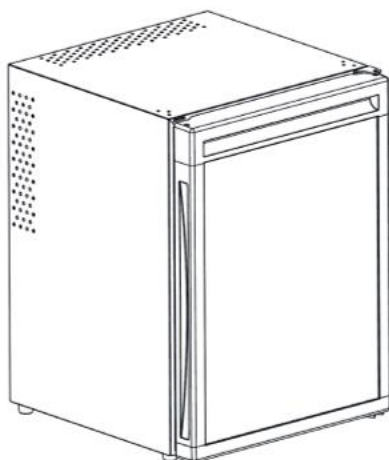
- Veuillez garder une certaine distance autour du minibar lors de l'installation, sinon cela bloquera l'aération et affectera le refroidissement.
- Il est interdit de placer le produit en plein soleil ou dans un environnement à haute température, ce qui pourrait affecter le refroidissement.
- Il est strictement interdit de stocker des produits inflammables, explosifs, dangereux ou des produits chimiques fortement corrosifs dans le minibar.

Nettoyage et entretien

- Veuillez débrancher le cordon d'alimentation avant de nettoyer.
- Veuillez essorer le chiffon avant de nettoyer le minibar.
- Veuillez nettoyer la poussière sur l'entrée et la sortie d'air une fois par mois si vous utilisez le minibar en continu.

En cas de gel, que faire ?

- Tout d'abord, débranchez le cordon d'alimentation.
- Ouvrez la porte, retirez tous les articles du minibar et attendez que le givre fonde. Ensuite, nettoyez avec un chiffon.
- Enfin, épongez le bac de drainage avec un chiffon sec et nettoyez-le.

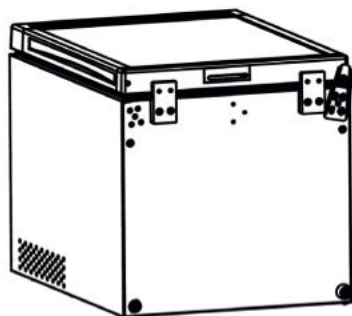


Note :

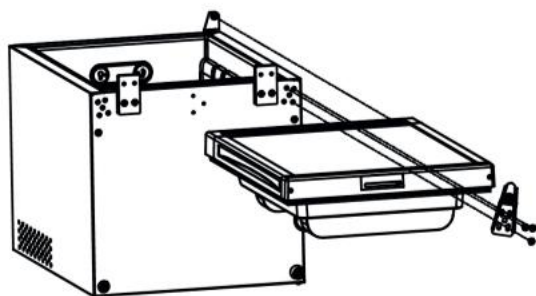
- Il est interdit de nettoyer le minibar avec des brosses dures, des solvants chimiques volatils comme de l'essence, etc., car cela pourrait endommager l'appareil.
- Il est interdit de rincer ou de plonger directement le minibar dans l'eau.



Comment changer la direction de la porte

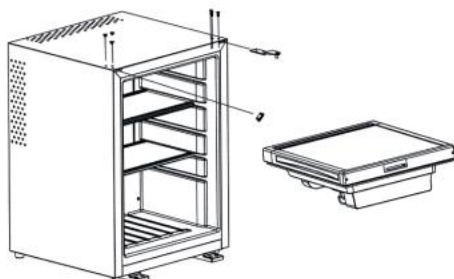


1. Préparez un tournevis cruciforme et une charnière gauche. Allongez le minibar délicatement

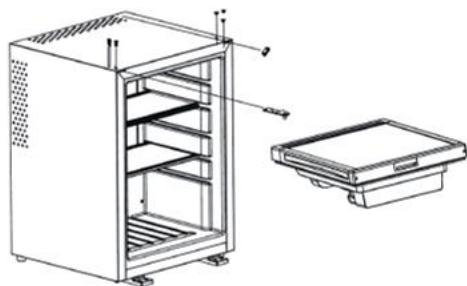


2. Dévissez les vis de la charnière inférieure et retirez la charnière. Suivez les instructions ci-dessous et retirez la porte avec précaution.

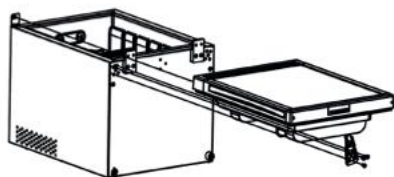
Note : Si vous ne pouvez pas retirer la porte, veuillez desserrer les deux pieds carrés.



3. Relevez le minibar en position verticale, dévissez les 3 vis de la charnière droite supérieure et retirez la charnière droite supérieure ainsi que les couvercles en silicone des charnières gauche et droite supérieures.

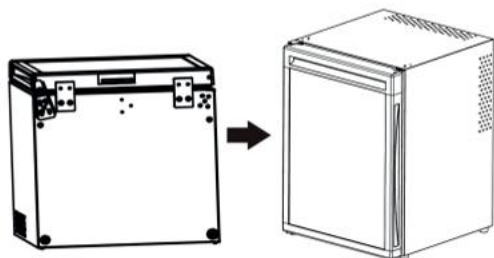


4. Insérez la charnière gauche supérieure du côté gauche et les couvercles en silicone de la charnière gauche supérieure du côté droit. Ensuite, serrez les vis de la charnière gauche supérieure.



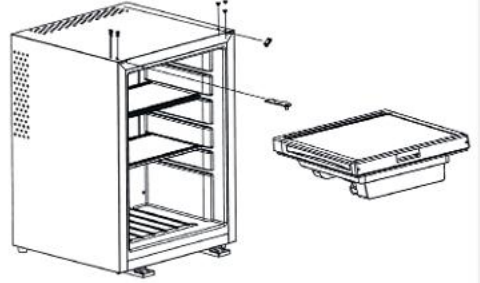
5. Allongez à nouveau le minibar. Insérez la porte dans la charnière gauche supérieure et installez la charnière inférieure du côté gauche.

Note : Si vous avez desserré les pieds carrés à l'étape 2, veuillez les resserrer.

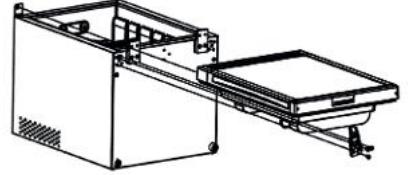


6. Serrez les vis et redressez le minibar. Le changement de direction de la porte est terminé.

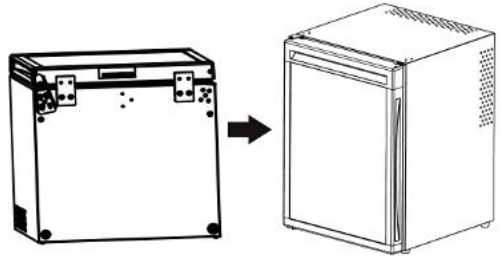
4. قم بتركيب المفصلة العلوية اليسرى على الجانب الأيسر وأغطية السيليكون على الجانب الأيمن. ثم قم بربط براغي المفصلة العلوية اليسرى.



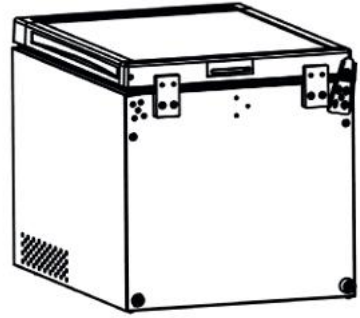
5. ضع الجهاز على جانبه مرة أخرى. قم بإدخال المفصلة العلوية اليسرى في مكانها وقم بتركيب المفصلة السفلية على الجانب الأيسر. ملاحظة: إذا قمت بفك القدمين الصغيرين في الخطوة 2، فيرجى ربطهما مرة أخرى.



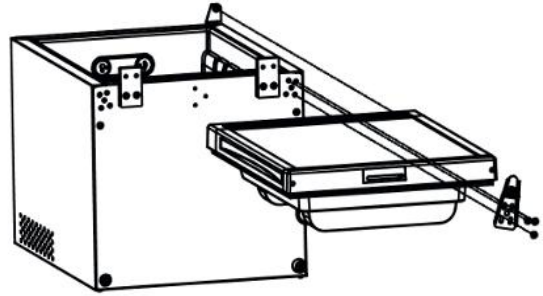
6. قم بربط البراغي وحافظ على الجهاز في وضع مستقيم. تم الانتهاء من تغيير اتجاه باب الجهاز.



1. قم بتحضير مفك براغي وقم بوضع الجهاز بعناية على جانبه.

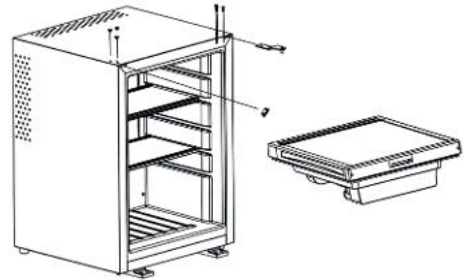


2. قم بفك براغي المفصلة السفلية والمفصلة. اتبع التعليمات بحرص وقم بإزالة الباب.



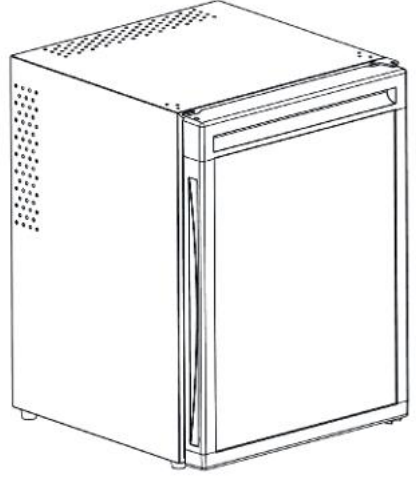
ملاحظة: إذا لم تتمكن من إخراج الباب، فيرجى فك كلا القدمين المربعين.

3. حافظ على الجهاز في وضع مستقيم وقم بفك 3 قطع من براغي المفصلة العلوية اليمنى وقم بإزالة المفصلة العلوية اليمنى وأغطية السيليكون.



في حالة حدوث تجمد، ماذا تفعل؟

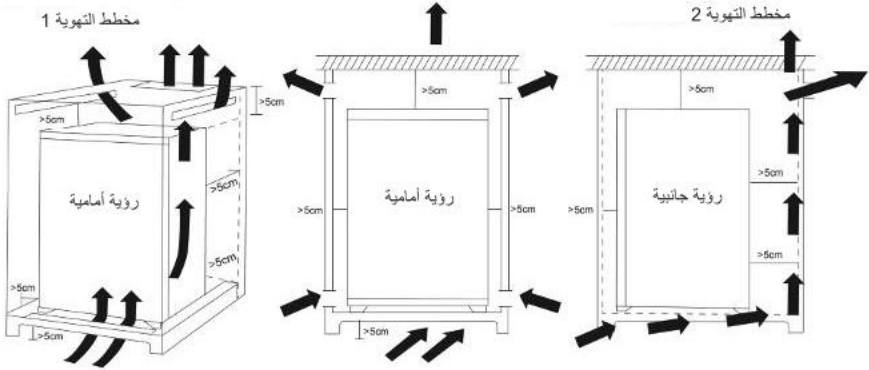
- أولاً، افصل سلك الطاقة.
- افتح الباب، وقم بإزالة جميع العناصر من الجهاز وانتظر حتى يذوب الجليد.
- ثم نظف بقطعة قماش.
- أخيراً، امسح حوض التصريف بقطعة قماش جافة وقم بتنظيفه.



ملاحظة:

- يحظر تنظيف الجهاز بفرشاة صلبة أو مذيبيات كيميائية متطايرة مثل البنزين وما إلى ذلك، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز.
- يحظر غسل أو غمر الجهاز مباشرة في الماء.





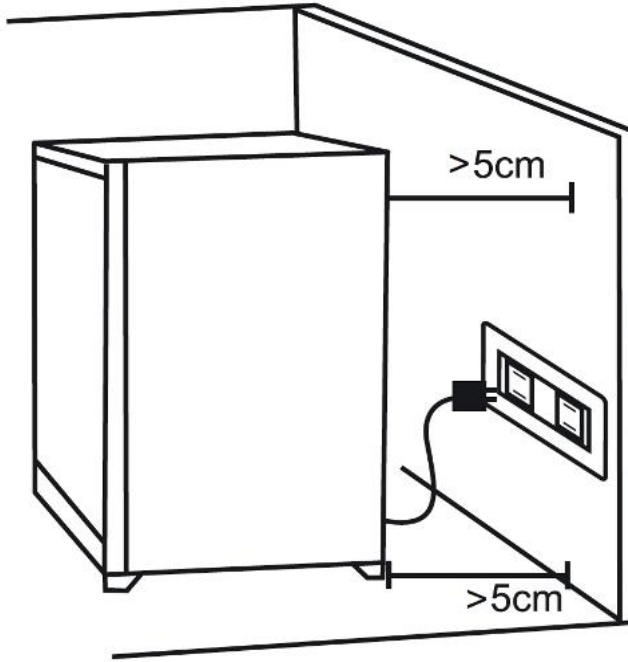
ملاحظة مهمة:

- يرجى ترك مسافة معينة حول الجهاز أثناء التثبيت، وإلا سيؤدي ذلك إلى إعاقة التهوية ويؤثر على التبريد.
- يحظر وضع المنتج في ضوء الشمس المباشر أو في بيئة ذات درجة حرارة عالية، مما قد يؤثر على التبريد.
- يُمنع منعاً باتاً تخزين المنتجات القابلة للاشتعال أو المتفجرة أو الخطرة أو المواد الكيميائية شديدة التآكل في الجهاز.

التنظيف والصيانة

- يرجى فصل الطاقة قبل التنظيف.
- يرجى عصر قطعة القماش قبل تنظيف الجهاز.
- يرجى تنظيف الغبار الموجود على مدخل ومخرج الهواء مرة واحدة في الشهر إذا كنت تستخدم الجهاز بشكل مستمر.

- **الخطوة B:** (إذا لم يكن بالإمكان تعديل الخزانة، يرجى اتباع هذا المخطط)
- A. حاول الحفاظ على أقصى مسافة لضمان تهوية أفضل والسماح للجهاز بتحقيق تأثير تبريد أفضل.
- B. ضع الجهاز في الخزانة باتباع التعليمات أدناه:
 - حافظ على مسافة تزيد عن 5 سم على كلا الجانبين، وفي الأعلى، وفي الخلف لضمان تهوية جيدة.
 - اتبع التعليمات أدناه لضمان تهوية جيدة.



- "الجانب العلوي ▲ ، موجه نحو الجانب العلوي": درجة الحرارة هي الأعلى.
- "II": درجة الحرارة حوالي 10-12°C.
- "III": درجة الحرارة حوالي 6-8°C.

"الجانب السفلي ▲ ، موجه نحو الجانب السفلي": يكون الجهاز في أدنى درجة حرارة.

أقصى تأثير التبريد. يعمل الجهاز بأقصى طاقة، مما يؤدي إلى استهلاك كهرباء مرتفع ويؤثر على تشغيل الجهاز.

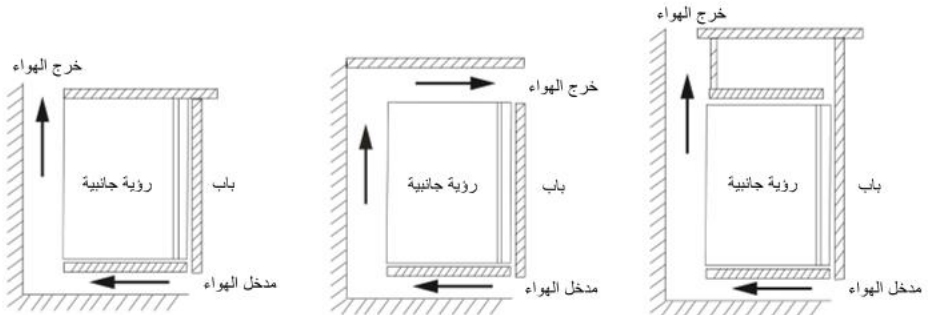
تعليمات التثبيت

الخطوة A :

A. ضع الجهاز في خزانة بدون باب. (إذا كانت الخزانة بها باب، فيجب أن يكون بها تهوية).

B. عند وضع الجهاز في خزانة، يرجى الرجوع إلى الصور أدناه:

- حافظ على مسافة تزيد عن 5 سم على كلا الجانبين، وفي الأعلى، وفي الخلف لضمان تهوية جيدة.
- وفر مساحة للتهوية عند تصميم الخزانة.



درجة الحرارة الداخلية

- تستغرق درجة الحرارة الداخلية ساعتين للوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة.
- تتأثر درجة الحرارة الداخلية للجهاز بدرجة الحرارة المحيطة.
- يتأثر تبريد الجهاز أيضًا بتكرار فتح الباب وكمية الأشياء.
- درجة الحرارة المحيطة المثالية لتشغيل الجهاز هي 25 درجة مئوية.

ضبط المصباح الداخلي ودرجة الحرارة



هذا الإعداد مخصص لمصباح LED. من خلال تدويره في اتجاه عقارب الساعة من MIN إلى MAX، يصبح الضوء أكثر سطوعًا وإشراقًا. يمكن تدويره إلى 180 درجة.



يتعلق هذا الإعداد بدرجة الحرارة. من خلال تدويره بعكس اتجاه عقارب الساعة وفقًا للسهم، من MIN إلى MAX، يصبح تأثير التبريد أكثر فعالية وتصبح درجة الحرارة أقل. يمكن تدويره إلى 180 درجة.



- تحقق مما إذا كان المصباح الداخلي مضاًء.	
- درجة الحرارة المحيطة أو الداخلية مرتفعة جداً.	درجة الحرارة الداخلية مرتفعة جداً
- تكرار فتح الباب مرتفع جداً (تحقق مما إذا كان عازل الباب محكمًا).	
- تحقق من متطلبات التهوية والمستوى (تحقق مما إذا كان الجهاز موضوعاً على سطح مستوي مستوٍ ويلبي متطلبات التهوية).	

تعليمات التخزين

1. لا تخزن الكثير من الأشياء وإلا سيؤثر ذلك على تأثير التبريد.
2. أثناء التبريد، ستجف المنتجات، يرجى إغلاقها بإحكام قبل التخزين.
3. سيكون وقت التبريد أطول إذا كانت درجة حرارة المنتجات مرتفعة. - لا تضع منتجات ساخنة في الجهاز.
4. لا تفتح الباب بشكل متكرر. - يؤثر فتح الباب بشكل متكرر على تأثير التبريد.
5. تأكد من إغلاق الباب جيداً بعد وضع المنتجات في الجهاز.
6. هذا الجهاز مخصص فقط لتبريد الأطعمة وليس تجميدها مثل:
 - المثلجات والأطعمة المجمدة الأخرى
 - اللحوم والأطعمة الطازجة الأخرى
 - المواد الكيميائية

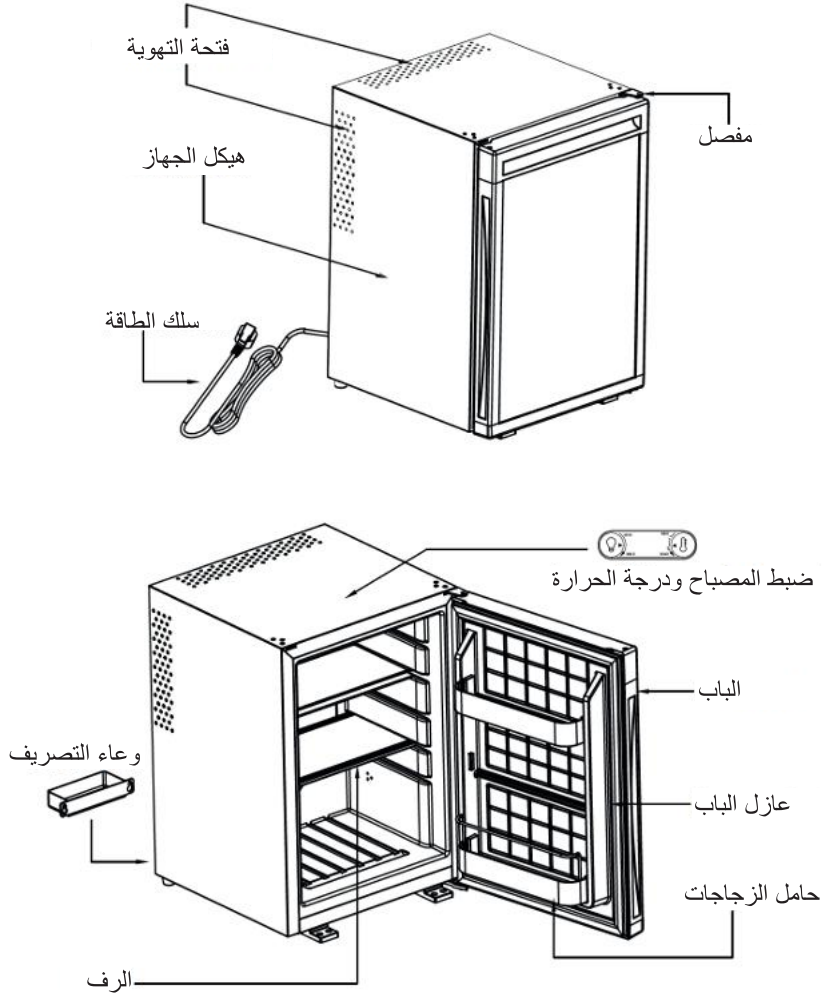
تعليمات الاستخدام

1. قبل الاستخدام: افتح الباب وقم بتنظيفه أولاً بقطعة قماش ناعمة ورطبة.
2. التشغيل: قم بتوصيل القابس بمأخذ التيار الكهربائي.
3. التشغيل العادي: بمجرد تشغيله، يبدأ الجهاز في العمل على الفور. عند فتح الباب، يضيء المصباح الداخلي تلقائياً.
4. التخزين: تستغرق عملية التبريد حوالي ساعتين. بعد ذلك، يمكنك تخزين مشروباتك أو أغراضك الأخرى.
5. ضبط درجة الحرارة: لقد قمنا بضبط درجة الحرارة على 6-8 درجة مئوية للجهاز ذو الباب الكامل و 10-12 درجة مئوية للجهاز ذو الباب الزجاجي. الجهاز مزود بنظام تحكم في درجة الحرارة، لا تقم بضبط درجة الحرارة إلا عند الضرورة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يرجى التحقق أولاً مما إذا كنت تواجه هذه المشاكل. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بنا أو بالموزع المحلي للحصول على المساعدة.

المشاكل	الحل
الجهاز لا يعمل	- تحقق مما إذا كان الجهاز متصلاً بمصدر الطاقة.
	- تحقق مما إذا كان القابس متصلاً بشكل صحيح.



الحجم الإجمالي للتخزين	40 لتر
الوزن الصافي / الوزن الإجمالي	12.5 / 13.8 كجم
أبعاد المنتج	400 * 420 * 550 ملم
مستوى الصوت	0 ديسيبل

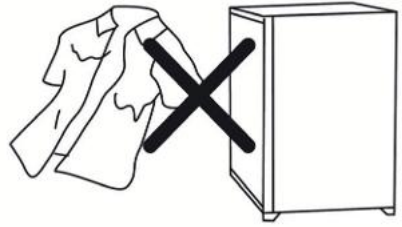
خصائص المنتج

يُعد هذا الجهاز ثلاجة كهروحرارية من نوع جديد صديق للبيئة، يعمل بدون ضاغط، وبدون مكونات ميكانيكية، وبدون ضوضاء، مما يمنحه عمراً أطول.

- لا تضع الجهاز في مكان تتجاوز درجة حرارته 40 درجة مئوية أو حيث تكون الرطوبة عالية أو يوجد غبار، فقد يتسبب ذلك في الصداً والأعطال.



- لا تضع ملابس أو أشياء أخرى متنوعة على الجهاز، فقد يتسبب ذلك في ضعف التهوية.



مواصفات المنتج

فولت ~ 50/60 هرتز 220-240	الجهد الكهربائي
N/SN/T/ST	الفئة المناخية
أمبير 0.5	التيار المقنن
واط 63	الطاقة المقدرة
I	فئة الحماية
جرام R600a = 38	نوع الغاز
35 لتر	الحجم الصافي للتلاجة

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه قبل استخدام هذا المنتج.

احتياطات السلامة

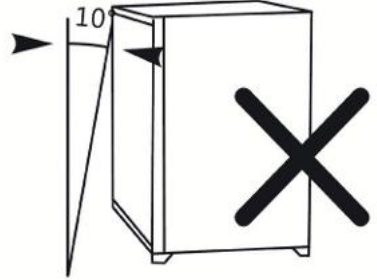
- يرجى الرجوع إلى الجهد الكهربائي المذكور على الملصق قبل تشغيل الجهاز.



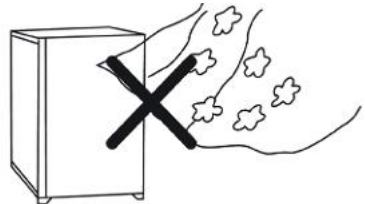
- يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع أو بفني مؤهل لاستبدال سلك الطاقة في حالة تلفه. لا تقم بثني أو سحب سلك الطاقة لتجنب سوء التلامس.



- لا تضع الجهاز في مكان به ميل يزيد عن 10 درجات، وإلا فقد يكون هناك خطر الانقلاب.



- لا تضع الجهاز بالقرب من الستائر لتجنب إعاقة التهوية.



2.....	احتياطات السلامة
3.....	مواصفات المنتج
4.....	خصائص المنتج
5.....	مكونات المنتج
6.....	تعليمات الاستخدام
6.....	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
7.....	تعليمات التخزين
8.....	ضبط المصباح الداخلي ودرجة الحرارة
9	تعليمات التثبيت
11.....	التنظيف والصيانة
13.....	كيفية تغيير اتجاه الباب

daiko

دليل الإستعمال FHM-400SD

قبل استخدام هذا الجهاز الكهربائي، اقرأ بعناية التعليمات أدناه، و حافظ على دليل المستخدم للإستعمال في المستقبل. اتباع هذه التعليمات، سيزيد من عمر الجهاز لفترة أطول. احتفظ بهذا الدليل بعناية.



daikomarc

اكتشفوا عالم دايكو